



صور تجلسه کمیته تالیف و ترجمه

کمیته تالیف و ترجمه

جلسه کمیته تالیف و ترجمه روز یکشنبه مورخه ۱۴۰۳/۲/۱۶ ساعت ۱۲ ظهر با حضور اعضاء محترم در اتاق جلسات معاونت تحقیقات تشکیل شد. موارد ذیل بررسی و تصمیم گیری گردید:

- ۱- فرم داوری و فایل اصلاح شده کتاب آقای دکتر پژمان محمدی با عنوان "اصول نمونه برداری ایزوکینتیک از کانال ها و دودکش ها در جلسه مطرح شد و به عنوان کتاب گردآوری تایید شد.
- ۲- فایل نهایی ویراستاری شده و طرح جلد پشت و روی کتاب خانم دکتر معصومه دادخواه با عنوان "مدلهای تجربی بیماریهای عصبی روانپزشکی و نورودژنراتیو" در جلسه مطرح شد و به عنوان کتاب گردآوری تایید شد.
- ۳- فرم داوری و فایل اصلاح شده کتاب آقای دکتر جعفر عباسی و همکاران در جلسه مطرح شد و کتاب به عنوان گردآوری تایید شد.
- ۴- کتاب ترجمه شده توسط خانم دکتر ندا محمدپور و همکاران با عنوان "Essentials of Pharmacology for Dentistry" در جلسه مطرح شد مقرر شد ترجمه کتاب توسط یک متخصص رشته داروسازی بازخوانی شده و از نظر ویرایش ادبی مجدداً بازنگری شود.
- ۵- فرم داوری و فایل کتاب آقای دکتر مسعود شعبانی و همکاران با عنوان "نظام مراقبت نقایص مینایی مولر اینسایزور در جامعه" در جلسه مطرح شد مقرر شد کتاب مجدداً جهت داوری به داور دوم فرستاده شود.

آقای دکتر هادی پیری

آقای دکتر حمداله پناهپور

آقای دکتر محسن سقا

خانم دکتر نسرين فولادی

غائبین جلسه: آقای دکتر فرهاد پورفری، آقای دکتر نیما رزاقی اصل، آقای دکتر محمد قاسم گل محمدی

۲۰/۰۳/۲۵۹۸۵

۱۴۰۳/۵/۳

شماره ۱۴۰۳/۲

بسمه تعالی



دانشگاه علوم پزشکی و
خدمات بهداشتی درمانی تهران

معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه

کمیته تالیف و ترجمه

صور تجلسه کمیته تالیف و ترجمه

جلسه کمیته تالیف و ترجمه روز دوشنبه مورخه ۱۴۰۳/۴/۱۸ ساعت ۱۲ با حضور اعضاء محترم در اتاق جلسات معاونت تحقیقات تشکیل شد. موارد ذیل بررسی و تصمیم گیری گردید:

- ۱- نتیجه داوری (داور دوم) و فایل اصلاح شده کتاب آقای دکتر مسعود شعبانی با عنوان "نظام مراقبت نقایص مینائی مولر اینسایزور در جامعه" در جلسه مطرح شد و به عنوان کتاب گردآوری تایید شد.
- ۲- درخواست خانم دکتر زینب نامجو جهت بررسی کتاب ترجمه چاپ شده با عنوان "بافت شناسی جان کوئیرا ویرایش هفدهم" در جلسه مطرح و مورد تایید واقع شد.
- ۳- درخواست خانم دکتر معصومه دادخواه جهت خرید کتاب گردآوری با عنوان "مدل های تجربی بیماریهای عصبی روانپزشکی و نورودژنراتیو" در جلسه مطرح شد، با خرید کتاب به تعداد ۳۰ جلد و با ۲۰٪ تخفیف موافقت شد.
- ۴- دستورالعمل "نگارش و ارسال کتاب به دفتر انتشارات" در جلسه مطرح شد و مقرر شد بعد از اعمال اصلاحات لازم در صفحه کتب و انتشارات دانشگاه بارگذاری شود.

آقای دکتر حمداله پناهپور

آقای دکتر فرهاد پور فرضی

آقای دکتر نیما رزاقی اصل

خانم دکتر نسرین فولادی

غائبین جلسه: آقای دکتر هادی پیری، آقای دکتر محسن سقا، آقای دکتر محمد قاسم گل محمدی

۲۰/۰۳/۱۴۹۲

۱۴۰۳ / ۷ / ۲۹

شماره ۱۴۰۳/۳

بسمه تعالی



دانشگاه علوم پزشکی و
خدمات بهداشتی درمانی تهران

معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه

کمیته تالیف و ترجمه

صور تجلسه کمیته تالیف و ترجمه

جلسه کمیته تالیف و ترجمه روز دوشنبه مورخه ۱۴۰۳/۷/۱۷ ساعت ۸:۳۰ با حضور اعضاء محترم در اتاق جلسات معاونت تحقیقات تشکیل شد. موارد ذیل بررسی و تصمیم گیری گردید:

- ۱- داوری نهایی کتاب خانم دکتر سعیده امانی و همکاران با عنوان "عقونتهای قارچی مهاجم در انواع سرطانها و پروتکل های درمانی مرتبط" در جلسه مطرح شد و به عنوان کتاب گردآوری تایید شد.
- ۲- درخواست خانم دکتر مهرناز مشعوفی جهت ترجمه کتاب با عنوان " ICD-9-CM 2015 for Hospitals, Professional Edition" در جلسه مطرح شد مقرر شد از آخرین ویرایش کتاب اصلی جهت ترجمه استفاده شود.
- ۳- درخواست آقای دکتر محمد جوهری اهر جهت ترجمه کتاب با عنوان: " open Access Databases and Datasets for Drug Discovery" مطرح شد. مقرر شد بازنگری مجدد در ترجمه کتاب انجام شده و سعی شود جملات، مفهوم واقعی خود را در ترجمه فارسی حفظ کند.
- ۴- درخواست آقای علیرضا محبی برای طرح کتاب چاپ شده با عنوان " ناباروری مردان به زبان ساده" مطرح و مقرر شد جهت دریافت گواهی کتاب از جهاد دانشگاهی اقدام نماید.
- ۵- درخواست آقای دکتر جعفر عباسی جهت خرید کتاب با عنوان "داروهای رایج در بیماریهای دستگاه گوارش" در جلسه مطرح شد، با خرید ۳۰ جلد کتاب با ۲۰ درصد تخفیف موافقت شد.
- ۶- درخواست آقای دکتر ندر محمدی جهت بررسی کتاب با عنوان " خانواده درمانی راهبردی کوتاه مدت" در جلسه مطرح شد و به عنوان کتاب ترجمه مورد تایید واقع شد.

آقای دکتر حمداله پناهپور

آقای دکتر فرهاد پور فرضی

خانم دکتر نسرين فولادی

آقای دکتر هادی پیری

غائبین جلسه: آقای دکتر نیما رزاقی اصل، آقای دکتر محسن سقا، آقای دکتر محمد قاسم گل محمدی



صور تجلسه کمیته تالیف و ترجمه

جلسه کمیته تالیف و ترجمه روز یکشنبه مورخه ۱۴۰۳/۹/۱۱ ساعت ۱۲ ظهر با حضور اعضاء محترم در اتاق جلسات معاونت تحقیقات تشکیل شد. موارد ذیل بررسی و تصمیم گیری گردید:

۱- درخواست خانم دکتر مهرناز مشعوفی جهت ترجمه جلد سوم کتاب با عنوان " ICD-9-CM 2015 for Hospitals, Professional Edition" در جلسه مطرح شد، با ترجمه کتاب موافقت شد.

۲- درخواست آقای محمد حسین صفری (دانشجوی رشته پزشکی) جهت طرح کتابهای چاپ شده به شرح ذیل به منظور کسب امتیاز استعداد درخشان در جلسه مطرح شد، به علت عدم طی کردن فرآیند چاپ کتاب، مورد تایید واقع نشد.

• نمونه سوالات دوپینگ پیش کارورزی ارولوژی - عفونی زیر نظر دکتر میثم مجری متخصص قلب و عرق

• نمونه سوالات دوپینگ پیش کارورزی چشم - ENT زیر نظر دکتر میثم مجری متخصص قلب و عرق

• نمونه سوالات دوپینگ پیش کارورزی پوست - ارتوپدی زیر نظر دکتر میثم مجری متخصص قلب و عرق

۳- درخواست آقای دکتر محسن پورصادقیان جهت طرح کتابهای چاپ شده ایشان با عناوین زیر برای ارتقای رتبه علمی در جلسه مطرح شد. مقرر شد چاپ کتابهایی که آرم دانشگاه دارند از دانشگاههای مربوطه استعلام شود، در صورت تایید روند چاپ توسط دانشگاه مربوطه، کتب مذکور مورد تایید می باشد. کتابهایی که آرم انجن دارند مورد تایید واقع نشد.

• کتاب ارزیابی های روانشناسی در ارگونومی (مجموعه جامع پرسشنامه های ارگونومی مرتبط با روانشناسی) (دارای آرم دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی)

• طراحی و کاربرد فضاهای آموزشی اوان کودکی (داژای آرم دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی)

• ارگونومی برای کودکان: (دارای آرم دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی)

• ارگونومی در مدارس (دارای آرم دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی)

• ایمنی و ارگونومی اسباب بازی و محیطهای بازی (دارای آرم دانشگاه علوم پزشکی تربت حیدریه)

• خطاهای درمانی و ایمنی بیمار (آرم انجمن علوم ایمنی ایران)

• مدیریت استراتژیک (آرم انجمن علوم ایمنی ایران)

• سلامت، ایمنی و محیط زیست در مدارس (آرم انجمن علوم ایمنی ایران)

• ارزیابی های ارگونومی مرتبط با ایمنی (آرم انجمن علوم ایمنی ایران)

۴- کتاب گردآوری چاپ شده توسط آقای دکتر مسعود شعبانی و همکاران با عنوان " نظام مراقبت نقایص مینایی مولر اینسایزور در جامعه" در جلسه مطرح شد، با خرید ۳۰ جلد کتاب موافقت شد.

۵- کتاب ترجمه چاپ شده توسط خانم دکتر شفق علی عسگر زاده و همکاران با عنوان " تجهیزات پزشکی ضروری" در جلسه مطرح شد مقرر شد کتاب بعد از انجام اصلاحات لازم در جلد صفحه و صفحه مترجمین مورد تایید می باشد.

آقای دکتر هادی پیری

آقای دکتر حمداله پناهپور

آقای دکتر فرهاد پور فرضی

آقای دکتر قاسم گل محمدی

آقای دکتر محسن سقا

خانم دکتر نسرين فولادی

غایبین جلسه: آقای دکتر نیما رزاقی اصل



صور تجلسه کمیته تالیف و ترجمه

جلسه کمیته تالیف و ترجمه روز سه شنبه مورخه ۱۴۰۳/۱۰/۱۸ ساعت ۱۰ صبح با حضور اعضاء محترم در اتاق جلسات معاونت تحقیقات تشکیل شد. موارد ذیل بررسی و تصمیم گیری گردید:

- ۱- درخواست خانم دکتر سمیرا شهباززادگان جهت ترجمه کتاب عملکرد چین با عنوان "China's Practices to Address Its Skewed Sex Ratio at Birth" در جلسه مطرح شد، مقرر شد بعد از ترجمه کامل، کتاب جهت داوری فرستاده شود.
- ۲- درخواست آقای محمد حسین صفری (دانشجوی رشته پزشکی ۹۶) جهت طرح کتاب چاپ شده با عنوان ذیل به منظور کسب امتیاز استعداد درخشان در جلسه مطرح و به عنوان گردآوری تایید شد.
 - نمونه سوالات دوپینگ پیش کارورزی پوست - ارتوپدی
 - نمونه سوالات دوپینگ پیش کارورزی ارولوژی - عفونی
- ۳- درخواست آقای دکتر محسن پورصادقیان جهت طرح ویرایش نهایی کتاب با عنوان "ایمنی، بحران و بهداشت محیط در مدارس" در جلسه مطرح شد مقرر شد بعد از استاندارد سازی منابع کتاب، به عنوان گردآوری تایید شود.
- ۴- درخواست آقای علیرضا کوهی (دانشجوی رشته پزشکی ورودی ۹۶) جهت طرح کتاب چاپ شده با عنوان "پاتولوژی بالینی برای دانشجویان پزشکی" به منظور کسب امتیاز استعداد درخشان در جلسه مطرح شد، کتاب با درخواست خانم دکتر سونیا شریفی نمین به عنوان گردآوری قابل تایید می باشد.
- ۵- درخواست آقای دکتر مهدی حیدرزاده جهت طرح کتاب با عنوان "با سبک زندگی ایرانی از حمله قلبی جلوگیری کنیم" در جلسه مطرح شد مقرر شد، بعد از ویرایش عنوان کتاب جهت داوری فرستاده شود.
- ۶- درخواست خانم دکتر پوران اخوان اکبری جهت طرح فصل ۳۴ از جلد سوم کتاب با عنوان "سلامت خانواده با تاکید بر سلامت مادر، کودک و باروری، مطرح شد و به عنوان گردآوری مورد تایید واقع شد.
- ۷- درخواست خانم دکتر نازیلا وثوقی جهت طرح کتاب ترجمه چاپ شده با عنوان "اصول بالینی ترمیم زخم و یکپارچگی پوست" مطرح شد، مقرر شد جهت داوری فرستاده شود.
- ۸- درخواست آقای علیرضا محبی (دانشجوی رشته پزشکی ۹۶) جهت طرح کتاب چاپ شده با عنوان "ناباروری مردان به زبان ساده" در جلسه مطرح و با عنایت به گواهی صادره از کمیته تحقیقات دانشجویی وزارت متبوع به عنوان کتاب دانشجویی برتر، کتاب مذکور به عنوان گردآوری تایید شد.

آقای دکتر هادی پیری

آقای دکتر حمداله پناهپور

آقای دکتر فرهاد پورفرحی

آقای دکتر محمد قاسم گل محمدی

آقای دکتر محسن سقا

خانم دکتر نسرين فولادی

غایبین جلسه: آقای دکتر نیما رزاقی اصل



صور تجلسه کمیته تالیف و ترجمه

جلسه کمیته تالیف و ترجمه روز یکشنبه مورخه ۱۴۰۳/۱۲/۵ ساعت ۱۲ با حضور اعضاء محترم در اتاق جلسات معاونت تحقیقات تشکیل شد. موارد ذیل بررسی و تصمیم گیری گردید:

- ۱ نتیجه داوری کتاب خانم دکتر سمیرا شهبازادگان با عنوان "China's Practices to Address Its Skewed Sex Ratio at Birth" در جلسه مطرح شد، مقرر شد نسخه پیش از چاپ کتاب و جلد پشت و روی کتاب در جلسه بعدی مطرح شود.
- ۲ ویرایش نهایی کتاب آقای دکتر محسن پورصادقیان با عنوان "ایمنی، بحران و بهداشت محیط در مدارس" در جلسه مطرح و به عنوان گردآوری تایید شد.
- ۳ درخواست خانم دکتر معصومه دادخواه جهت طرح کتاب با عنوان "اختلال شناختی، عوامل خطر، نوروبیولوژی بیماری ها، و درمان های غیردارویی" مطرح و مقرر شد جهت داوری فرستاده شود.
- ۴ درخواست خانم دکتر مهسا مهاجری برای طرح کتاب با عنوان "تغذیه و میکروبیوتای روده" مطرح و مقرر شد جهت داوری فرستاده شود.
- ۵ ویرایش نهایی کتاب خانم دکتر الهام صفرزاده با عنوان "کتاب جامع ایمونولوژی" در جلسه مطرح و به عنوان گردآوری تایید شد.
- ۶ درخواست آقای دکتر عبدالله اسدی جهت طرح کتاب "نظریه امر الهی رابرت آدامز و مقایسه آن با دیدگاه اشاعره" مطرح و به عنوان گردآوری تایید شد.
- ۷ درخواست آقای دکتر یوسف محمدی کبار جهت بررسی فصلی از کتب زیر در جلسه مطرح شد و به عنوان تدوین و گردآوری تایید شد.

- بخش بیومارکرهای استخوان از فصل دوم کتاب پاراکلینیک در روماتولوژی
- بخش معیارهای تشخیصی و تشخیص آرتريت پسونديک از کتاب اسپونديلو آرتروپاتی ها
- فصل هشتم با عنوان آرتريت های پارانتوپلازی از کتاب روماتولوژی و هماتولوژی
- فصل هفتم پلی آنزیت گرانولوماتوز از کتاب واسکولیت ها
- فص استئوپروز از کتاب روماتولوژی و طب فیزیکی
- فصل استئوپروز در بیماران دریافت کننده پیوند از کتاب استئوپروز

آقای دکتر محمد قاسم گل محمدی

آقای دکتر حمداله پناهپور

آقای دکتر فرهاد پورفری

غایبین جلسه: آقای دکتر هادی پیری، آقای دکتر نیما رزاقی اصل، خانم دکتر نسرين فولادی، آقای دکتر محسن سقا